



联合国

Distr.: GENERAL
10 March 2005

环境规划署

CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH**关于持久性有机污染物的斯德哥尔摩公约
缔约方大会
第一届会议**2005年5月2-6日，乌拉圭，埃斯特角城
临时议程项目*6(n)**供缔约方大会审议或采取行动的事项：
秘书处的设立地点****有意担任斯德哥尔摩公约常设秘书处东道国的提议******秘书处的说明**

1. 在其决议6中，关于持久性有机污染物的斯德哥尔摩公约全权代表会议要求联合国环境规划署（环境署）执行主任审议所收到的表明其有意担任斯德哥尔摩公约秘书处东道国的提议，并对其中提议的秘书处具体设立地点进行一项对比性分析研究，供缔约方大会在其第一届会议上进行审议和作出决定。此项研究和分析工作应在与关于拟定一项对某些持久性有机污染物采取国际行动的具有法律约束力的国际文书政府间谈判委员会进行协商的基础上进行。

2. 为便利开展此项分析工作，政府间谈判委员会在其第六届会议的第 INC-6/19 号决定中邀请各有关国家在其按规定于 2002 年 11 月 30 日之前提交的、表明其有意担任斯德哥尔摩公约常设秘书处东道国的提议中特别针对在该项决定的附录中列出的那些具体项目详细列举其有能力提供的具体条件和所具有的相关优势。谈判委员会还请秘书处对它所收

* UNEP/POPS/COP.1/1。

** 《关于持久性有机污染物的斯德哥尔摩公约》，第 20 条；关于持久性有机污染物的斯德哥尔摩公约全权代表会议的《最后文件》，2001 年 5 月 22 和 23 日，瑞典，斯德哥尔摩(UNEP/POPS/CONF/4)，附录一，决定 6；关于拟定一项在国际贸易中对某些持久性有机污染物采取国际行动的具有法律约束力的国际文书政府间谈判委员会第六届会议的工作报告(UNEP/POPS/INC.6/22)，附件一，第 INC-6/19 号决定及其附录；关于拟定一项对某些持久性有机污染物采取国际行动的具有法律约束力的国际文书政府间谈判委员会第七届会议的工作报告(UNEP/POPS/INC.7/28)，附件一，第 INC-7/13 号决定。

到的各项提议进行汇编整理，并将之提交谈判委员会第七届会议审议。

3. 秘书处随后分别意大利和瑞士政府收到了表明它们有意担任斯德哥尔摩公约常设秘书处东道国的提议的详尽资料。在其第七届会议的第 INC-7/13 号决定中，谈判委员会分别对所提出的提议表示欢迎，并决定把这些提议连同所涉提议国政府所提供的相关详尽资料一并提交缔约方大会第一届会议。所提交的这些资料分别列于文件 UNEP/POPS/INC.7/INF/4 和 5。

4. 第 INC-7/13 号决定第 3 段请秘书处着手就上述各项提议进行一项对比性分析研究。根据此项要求，秘书处编制了一份对比性分析研究报告，现列于本说明的附件；但未这一附件作正式编辑整理。

缔约方大会可能采取的行动

5. 缔约方大会或愿：

- (a) 审议上述各项相关资料、以及列于以上第 3 段中所述各项文件内的、与有意担任斯德哥尔摩公约常设秘书处东道国的提议有关的各项详尽资料；
- (b) 审议本说明附件中所列对各项提议进行的对比性分析研究；
- (c) 就公约常设秘书处的设立地点作出决定。

附件

对表明有意担任斯德哥尔摩公约常设秘书处东道国的各项提议进行的对比性分析研究

系根据下列两份文件综合汇编而成：

UNEP/POPS/INC.7/INF/4： 瑞士政府为提议由日内瓦市担任关于持久性有机污染物的斯德哥尔摩公约常设秘书处的东道城市而提交的相关资料。

UNEP/POPS/INC.7/INF/5： 意大利政府为提议由罗马市担任关于持久性有机污染物的斯德哥尔摩公约常设秘书处的东道城市而提交的相关资料。

目录

(按第 INC-6/19 号决定附录中所列项目、要求那些有意担任
常设秘书处东道国的国家提供的相关资料类别汇编整理)

章节	页次
一、 法规.....	5
1. 特权和豁免权	5
2. 确保办公房舍和工作人员得到平等待遇的法规.....	7
3. 工作人员家属的就业机会	7
4. 总部协定的性质	7
二、 办公场址的特点及其所涉财务问题	7
5. 交付常设秘书处使用的办公楼的主要特点	7
6. 把办公房舍和设施交付常设秘书处使用的依据	9
7. 办公房舍的保养、维修及其水电供应的责任	9
8. 拟由东道国政府提供和配备的办公设施	9
9. 关于办公场地使用安排的期限	9
三、 当地提供的设施和条件	9
10. 设施和条件简介.....	9
a. 东道城市内外交代表机构的设立情况	9
b. 国际组织的设立情况	10
c. 可与其他化学品问题多边环境协定和机构取得协同增效的决定因素.....	11
d. 国际会议设施的配备情况	12
e. 可否方便地雇用到合格的会议事务人员	12
f. 国际交通设施状况	13
g. 当地交通设施状况	14
h. 可否方便地从当地雇用到训练有素的人员	14
i. 医疗保健设施配备和享受医疗保健服务的情况	15
j. 适宜住房的供应情况	15
k. 当地学校的配备情况	16
l. 向国外汇出资金和从国外汇入资金的便利程度	20
m. 入境方面的规定和许可	20
四、 其他相关资料	20
11. 拟由东道国政府提供的任何额外捐款	20
a. 非专用捐款	21
b. 专用捐款	21
12. 关于可与其他国际化学品管理组织取得协同增效方面的资料	21
13. 其他相关资料	22

<p style="text-align: center;">国家</p> <p>要求提供的资料</p>	<p style="text-align: center;">意大利¹</p> <p style="text-align: center;">提议的设立地点：罗马市</p>	<p style="text-align: center;">瑞士</p> <p style="text-align: center;">提议的设立地点：日内瓦市</p>
<p>一、法规</p>		
<p>1. 可赋予常设秘书处及其工作人员、以及从事《公约》所涉公务的国家政府代表和其他人员的特权和豁免权</p>	<p>在罗马市。只要秘书处仍然是联合国的一个组成部分，秘书处及其工作人员将继续享受赋予联合国的所有特权和豁免权，其中包括下列各项：</p> <p>秘书处可享有下列特权和豁免权：</p> <ul style="list-style-type: none"> • 免于司法裁判及其执行。 • 办公房舍、档案、财产、资金、财产的不可侵犯性。 • 免受任何财政控制、条例或任何类型的延期执行命令的制约。 • 为通讯联络提供各种便利。 • 有权使用密码、以及有权通过外交信使和密封邮袋接收和发送信件。 • 秘书处、其资财、收入和其他财产免征直接的所得税（然而，就办公房舍而言，此种豁免仅适用于那些属秘书处所有、并由其各部门直接使用的办公房舍、以及由此而产生的任何收入）。 • 其公务活动免征海关税。 • 免征间接税（其中包括为其公务使用而购买的货物和物品、以及为其公务使用而提供的所有服务所涉增值税）。 <p>具有外交人员地位的工作人员（P-5 级别以上的官员）可：</p> <ul style="list-style-type: none"> • 享受与赋予具有外交地位的联合国常驻代表团成员的同样的特权和豁免权（例如：免遭逮捕或拘留的豁免权、免受司法裁判和司法执行的权利、文件、物品和资产等的不可侵犯）。1961年4月18日的《维也纳外交关系公约》应在此比照适用。 • 持久性有机污染物公约秘书处支付给其工作人员的工资、薪酬和津贴免收任何直接税费。这一豁免亦适用于具有东道国公民地位的人员，但条件是持久性有机污染公约秘书处须实行一种相应的内部税收方案。 • 免收间接税费（其中包括为严格用于个人用途而购买的物品免收增值税以及为其严格个人使用而提供的所有服务免收增值税）。 • 对于供给个人使用的物品免收海 	<p>瑞士是1961年4月18日的《维也纳外交关系公约》、以及1963年4月24日的《维也纳领事关系公约》的正式缔约方。这些法律背景文书为那些具有外交人员地位的人员以及外交使团规定了他们可享有的各种特权和豁免权。</p> <p>在日内瓦，秘书处及其工作人员，作为联合国的一个组成部分，将继续享受赋予联合国的所有特权和豁免权，其中包括下列各项：</p> <p>秘书处可享有下列特权和豁免权：</p> <ul style="list-style-type: none"> • 免于司法裁判及其执行。 • 办公房舍、档案、财产、资金、财产的不可侵犯性。 • 免受任何财政控制、条例或任何类型的延期执行命令的制约。 • 为通讯联络提供各种便利。 • 有权使用密码、以及有权通过外交信使和密封邮袋接收和发送信件。 • 秘书处、其资财、收入和其他财产免征直接的所得税（然而，就办公房舍而言，此种豁免仅适用于那些属秘书处所有、并由其各部门直接使用的办公房舍、以及由此而产生的任何收入）。 • 其公务活动免征海关税。 • 免征间接税（其中包括为其公务使用而购买的货物和物品、以及为其公务使用而提供的所有服务所涉增值税）。 • 免收间接税务（包括为其公务用途而购买的货物和为其公务用途提供的所有服务免收增值税）。 <p>具有外交人员地位的工作人员（P-5 级别以上的官员）可：</p> <ul style="list-style-type: none"> • 享受与赋予具有外交地位的联合国常驻代表团成员的同样的特权和豁免权（例如：免遭逮捕或拘留的豁免权、免受司法裁判和司法执行的权利、文件、物品和资产等的不可侵犯）。1961年4月18日的《维也纳外交关系公约》应在此比照适用。 • 持久性有机污染物公约秘书处支付给其工作人员的工资、薪酬和津贴免收任何直接税费。这一豁免亦适用于具有东道国公民地位的人员，但条件是持久性有机污染公约秘书处须实行一种相应的内部税收方案。 • 免收间接税费（其中包括为严格用于个人用途而购买的物品免收增

¹ 意大利表示仅有意担任秘书处内负责处理农药事务部分的东道国。

<p style="text-align: center;">国家</p> <p>要求提供的资料</p>	<p>意大利¹</p> <p>提议的设立地点：罗马市</p>	<p>瑞士</p> <p>提议的设立地点：日内瓦市</p>
	<p>关税。</p> <ul style="list-style-type: none"> 使用设于罗马的外交人员免税商店，以满足其个人需要。 <p>其他工作人员享有：</p> <ul style="list-style-type: none"> 其为履行其公职而诉诸的行为免受司法裁判和司法执行的豁免权，（包括口头语言或书面文字）。 其文件、数据载体和正式文件的不可侵犯性。 对持久性有机污染物公约秘书处所支付的工资、薪酬和补贴免收直接税费（这一豁免亦适用于东道国的公民，但条件是秘书处须实行一种相应的内部税收方案）。 免受任何移民限制措施、外国人登记手续措施的约束和免服国家兵役。 在倾向或兑换条例方面享有方便。 <p>出席会议的代表可</p> <ul style="list-style-type: none"> 免受人身逮捕或拘留的豁免权及个人行李免被扣压的豁免权，但明显的犯罪行为除外。 其在履行公务过程中的行为(包括口头语言或书面文字)免受司法裁判或司法执行。 所有文件、数据载体和正式文件均不可侵犯。 免受任何移民限制和外国人登记手续措施的制约和无须履行国家服务义务。 依照国家法律享受海关特权和便利。 在货币或兑换条例方面，享受与赋予临时正式访问的外国政府代表的同样便利条件。 在其官方通讯联络中有权使用密码和使用外交信使和邮袋接收或发送文件或邮件。 具有外交人员级别的代表可使用设于罗马的外交人员免税商店，以满足其个人需要。 	<p>值税以及为其严格个人使用而提供的所有服务免收增值税）。</p> <ul style="list-style-type: none"> 对于供给个人使用的物品免收海关关税。 使用设于罗马的外交人员免税商店，以满足其个人需要。 <p>其他工作人员享有：</p> <ul style="list-style-type: none"> 其为履行其公职而诉诸的行为免受司法裁判和司法执行的豁免权，（包括口头语言或书面文字）。 其文件、数据载体和正式文件的不可侵犯性。 对持久性有机污染物公约秘书处所支付的工资、薪酬和补贴免收直接税费（这一豁免亦适用于东道国的公民，但条件是秘书处须实行一种相应的内部税收方案）。 免受任何移民限制措施、外国人登记手续措施的约束和免服国家兵役。 在倾向或兑换条例方面享有方便。 <p>出席会议的代表可</p> <ul style="list-style-type: none"> 免受人身逮捕或拘留的豁免权及个人行李免被扣压的豁免权，但明显的犯罪行为除外。 其在履行公务过程中的行为(包括口头语言或书面文字)免受司法裁判或司法执行。 所有文件、数据载体和正式文件均不可侵犯。 免受任何移民限制和外国人登记手续措施的制约和无须履行国家服务义务。 依照国家法律享受海关特权和便利。 在货币或兑换条例方面，享受与赋予临时正式访问的外国政府代表的同样便利条件。 在其官方通讯联络中有权使用密码和使用外交信使和邮袋接收或发送文件或邮件。 具有外交人员级别的代表可使用设于罗马的外交人员免税商店，以满足其个人需要。
	<p>进行工作访问的专家人员：</p> <ul style="list-style-type: none"> 应持久性有机污染物公约秘书处邀请的专家，在意大利领土上进行工作访问期间，包括旅行过程中，将享受对于履行职责属于必要的特权和豁免权，为此特别规定如下： 免于被逮捕或被拘留的豁免权、以及其个人行李免被扣留的豁 	<p>进行工作访问的专家人员：</p> <ul style="list-style-type: none"> 应持久性有机污染物公约秘书处邀请的专家，在意大利领土上进行工作访问期间，包括旅行过程中，将享受对于履行职责属于必要的特权和豁免权，为此特别规定如下： 免于被逮捕或被拘留的豁免权、以及其个人行李免被扣留的豁

<div style="text-align: center;">国家</div> 要求提供的资料	意大利 ¹ 提议的设立地点：罗马市	瑞士 提议的设立地点：日内瓦市
	免权，但明显的犯罪行为除外。 <ul style="list-style-type: none"> • 他们在工作访问期间的行为（包括口头语言或书面文字）免受司法裁判。 • 其文件、数据载体和正式文件不可侵犯。 • 免受任何移民限制措施和外国人居住手续措施的制约，及免除国家服务义务。 • 享受赋予临时正式访问的外国政府代表同样的货币兑换条例方面的便利。 • 其个人行李享受与外交人员同样的豁免权和便利。 	免权，但明显的犯罪行为除外。 <ul style="list-style-type: none"> • 他们在工作访问期间的行为（包括口头语言或书面文字）免受司法裁判。 • 其文件、数据载体和正式文件不可侵犯。 • 免受任何移民限制措施和外国人居住手续措施的制约，及免除国家服务义务。 • 享受赋予临时正式访问的外国政府代表同样的货币兑换条例方面的便利。 • 其个人行李享受与外交人员同样的豁免权和便利。
2. 用于确保联合国及其各专门机构的办公房舍和工作人员享受平等待遇的法规	未予具体规定。	已订立了必要的相关法律规章。在日内瓦，只要秘书处仍然为联合国的一个组成部分，它将继续享受赋予联合国的最受欢迎的组织的地位及其各种特权和豁免权。
3. 适用于工作人员家属的就业的条例，包括任何限制性条例	配偶和儿童 设于罗马市的秘书处官员的配偶可获得进入意大利就业市场，但条件是他们必须在意大利居住、而且亦为同一个人身份证的主要持有人。 因家庭团聚而于满 18 周岁之前进入意大利并在东道国内居住的秘书处官员的子女，即使在满 18 周岁之后，亦可作为同一身份证的主要持有人进入就业市场， 将不对这些子女适用制约劳工市场的相关条例，诸如优先聘用当地工人和对薪酬和工作条件进行预先审查等考虑。 家庭雇员的待遇 秘书处官员（高级别官员和专业类别的官员），只要他们居住在意大利、而且并非东道国的国民，便有权根据合法的身份证方案雇用私家仆人（家庭雇员）；此类家庭雇员无需遵守通常的移民规则。 然而，家庭雇员的就业条款必须符合东道国的社会秩序，并遵守最低工资规则。意大利外交部长已颁发了相关的指令，旨在帮助有关方面—雇主和雇员—了解其在这一领域内的最低薪酬权利和义务。	配偶和儿童 设于罗马市的秘书处官员的配偶可获得进入意大利就业市场，但条件是他们必须在意大利居住、而且亦为同一个人身份证的主要持有人。 因家庭团聚而于满 18 周岁之前进入瑞士并在东道国内居住的秘书处官员的子女，即使在满 18 周岁之后，亦可作为同一身份证的主要持有人进入就业市场， 将不对这些子女适用制约劳工市场的相关条例，诸如优先聘用当地工人和对薪酬和工作条件进行预先审查等考虑。 家庭雇员的待遇 秘书处官员（高级别官员和专业类别的官员），只要他们居住在瑞士、而且并非东道国的国民，便有权根据合法的身份证方案雇用私家仆人（家庭雇员）；此类家庭雇员无需遵守通常的移民规则。 然而，家庭雇员的就业条款必须符合东道国的社会秩序，并遵守最低工资规则。瑞士外交部长已颁发了相关的指令，旨在帮助有关方面—雇主和雇员—了解其在这一领域内的最低薪酬权利和义务。
4. 总部协定的性质（例如，单独的协定或纳入另一项现行协定的协定等）	未予具体规定。	无需订立任何总部协定，因为联合国总部协定业已生效；只要秘书处仍然是联合国的一个组成部分，便将继续对之适用。
二. 办公场址的特点		
5. 为常设秘书处提供的办公楼的主	在罗马市，秘书处的办公地点将设在粮	秘书处现已进入设于日内瓦的国际环

<p style="text-align: center;">国家</p> <p>要求提供的资料</p>	<p style="text-align: center;">意大利¹</p> <p style="text-align: center;">提议的设立地点：罗马市</p>	<p style="text-align: center;">瑞士</p> <p style="text-align: center;">提议的设立地点：日内瓦市</p>
<p>要特点，包括办公场地及其扩展余地、会议设施及一般事务人员的配备情况（诸如负责保安、保养和维修等方面的工作人员的配备情况）</p>	<p>农组织办公大楼内。</p> <p>粮农组织的办公楼是一个设计风格十分优美的建筑物，始建于 30 年代，曾 是许多政府部门的办公地点。该办公大 楼于 1951 年免费转让给粮农组织使用。 其后，对该办公大楼进行了多次现代化 翻修。它位于罗马市内风景最优美的地 区之一（即紧邻古罗马斗技扬和热泉古 迹）。粮农组织的办公楼特别配备了为 数众多的会议室和现代电子通讯设施。 此外，还通过意大利电信公司提供高质 量的卫星连接。为粮农组织办公楼提供 了十分舒适的设备，其中包括各类商店 和餐厅、另外还涉有一家银行、一个新 闻通讯社、一家书店和一个邮局。</p> <p>在粮农组织办公楼内部，还设有一个特 别的免税商店，供在粮农组织工作的国 际公务员以及在粮农组织具有正式地 位的外交使团成员使用。</p> <p>粮农组织办公楼的所有权属于意大利， 但意大利并不为此收取任何租金（每年 仅根据总部协定收取一美元的象征性 租金）。意大利负责为粮农组织办公大 楼提供特别的维修和保养服务，并为其 日常运作开支提供大量资金。</p>	<p>境会议中心办公—该中心邻近联合国 总部和设于日内瓦市内的其他许多主 要的政府间组织。国际环境会议中心是 一个建筑面积为 13,000 平方米的大型 现代化建筑，其中配有各种最新式的便 捷设施，其中包括为数众多的会议室和 一个可同时供 140 人就餐的餐厅。国际 环境中心配备了全套的现代化电子和 电讯设施。此外，国际环境会议中心还 可提供高速数据传输和内部卫星可视 电话会议设施。为数众多的专门从事环 境事务和与环境事务密切相关的组织 都在这一办公大楼内设有办公室。这使 得它们得以充分取得协同增效，并利用 日内瓦环境网络所提供的各种服务— 该网络由 30 个政府间组织和非政府组 织构成。</p> <p>设于国际环境会议中心内的主要组织 计有：</p> <ul style="list-style-type: none"> • 环境署欧洲区域办事处； • 环境署化学品方案； • 环境署贸易与环境事务处； • 环境署地球观测方案； • 鹿特丹公约临时秘书处/工业化学 品处； • 巴塞尔公约秘书处； • 濒危物种贸易公约秘书处；
	<p>办公大楼的保安服务则需由粮农组织 的保安服务部门负责统一提供。</p>	<ul style="list-style-type: none"> • 全球资源信息数据库（环境署资 源数据库）； • 国际贸易与可持续发展中心； • 国际可持续发展研究所欧洲总部， 负责编制和印发地球谈判公报； • 开发署欧洲办事处； • 联合国训研所； • 联合国邮局服务组织； • 联合国人口基金欧洲办事处。 <p>国际环境会议中心业已成为众多具有 重大政治意义的会议的举行地点，诸如 联合国环境管理集团会议、环境署理事 会的联合主席团会议、以及在气候变化 领域内的若干次会议—即在《京都议定 书》框架内举办的会议和讲习班等（气 候变化研究小组、能力建设和履约工作 讲习班）。</p> <p>国际环境会议中心的所有权属于瑞士 主管部门。国际常设组织免费使用该会 议中心，但须支付维修保养费用。国际 环境会议中心的保安安排由联合国保 安部门统一负责。</p> <p>目前正在国际环境会议中心旁边建造 另一座总面积为 6,500 平方米的办公场 地，现订于 2003 年最后一个季度完工。 在配备了全面设备之后，该建筑物将可 提供使用尖端技术和通讯的设施，其中 包括与国际环境中心的直接电子联结、 可容纳 100 位与会者的会议室、以及口</p>

<div style="text-align: center;">国家</div> 要求提供的资料	意大利 ¹ 提议的设立地点：罗马市	瑞士 提议的设立地点：日内瓦市
6. 把办公设施交付常驻秘书处使用的依据，诸如： <ol style="list-style-type: none"> a. 常驻秘书处对之拥有所有权(通过捐赠或购买方式)； b. 由东道国政府拥有所有权，但免费予以提供； c. 东道国政府拥有所有权、并收取租金；以及确定此种租金的数额 	将把秘书处的农药部门免费安置在粮农组织的办公大楼之中。	译服务设施等。 将把设于日内瓦的临时秘书处免费安置在国际环境中心的办公楼之中；秘书处仅需为此支付保养维修费用即可。 瑞士将允许秘书处以购置或接受捐赠的方式取得属于秘书处总部的财产。
7. 负责：		
a. 办公设施的大型保养和维修	粮农组织大楼的大型保养和维修完全由意大利方面承担。	设于日内瓦国际环境会议中心内的各国际组织每月支付一笔费用，用于支付大型保养和维修所涉费用。
b. 正常的保养和维修	预计日常的保养和维修将由所涉组织自行承担。尽管如此，意大利将以年度赠款形式对此方面的费用做出积极贡献。	在日内瓦，日常维修和保养系由各常驻组织自行承担。
c. 水电供应等，包括通讯设施	公用服务费用将由相关组织作为用户予以支付。	设于日内瓦的国际环境会议中心办公大楼的公用服务费用均由相关的常驻组织支付。
8. 由东道国政府为办公设施提供办公家具和设备的程度	秘书处业已全面投入运作。	设于日内瓦的临时秘书处现已全面投入运作。此外，瑞士政府还将提供为数150,000瑞郎的特别捐款，用于为秘书处提供额外的办公家具和设备。
9. 关于办公场地使用安排的期限问题	只要秘书处有此愿意，它可按照相同的条件永久地使用在罗马市为之提供的各种设施。	秘书处如果有此意愿，它可长期享受按照上述条件提供的各种设施。目前正在建造之中的新的办公大楼将为设于国际环境会议中心中的各环境组织提供更多的办公场地。
三. 当地提供的设施和条件		
10. 介绍下列设施和条件：		
a. 东道城市内外交代表机构的设立情况	目前罗马市共设有216个外交使团，其中130个得到意大利国家的正式认可、63个得到罗马教廷的认可、另外23个则得到粮农组织和其他联合国组织的认可。	共有150个国家在日内瓦设立了208个代表机构： 派驻联合国日内瓦办事处和其他国际组织的150个常驻代表团、派驻世界贸易组织的21个代表团、派驻裁军大会的16个代表团、10个特别代表团、7个国际组织的常驻代表团和2个具有观察员地位的实体、以及83个领事馆。 鉴于日内瓦作为联合国总部之外的第一个联合国中心所具有的重要性，所设外交代表机构的数目近年来一直不断增加。 为便利所有国家在日内瓦设立常驻代表机构，地方政府为最不发达国家租用使团办公房舍的费用提供了捐助。目前共有27个国家从这一优惠条件中获益。 使团的设立对于各方之间进行交流十分重要。这使得各国政府得以与秘书处

<p style="text-align: center;">国家</p> <p>要求提供的资料</p>	<p>意大利¹</p> <p>提议的设立地点：罗马市</p>	<p>瑞士</p> <p>提议的设立地点：日内瓦市</p>
		<p>进行定期联络、出席关于即将举行的和以往举行的会议的新闻发布会、参与在日内瓦举行的会议和出席任何会后活动。在大型会议举行期间，还可为来自各国的代表团提供支持—如果没有这些使团的话，将很难提供此种支持、抑或须在大量增加费用的情况下提供。</p>
<p>b. 国际组织的设立情况</p>	<p>过去数年来，设于罗马市的国际组织数目大幅增加，这进一步着重彰显了罗马市一向具有的国际性。</p> <p>目前共有 23 个国际组织的总部其或常设代表处设于罗马市，其中包括下列各组织：</p> <ul style="list-style-type: none"> • 联合国粮食及农业组织（粮农组织） • 国际农业发展基金（农发基金） • 世界粮食计划署（粮食计划署） • 植物遗传所 • 难民专员办事处 • 世界卫生组织办事处 • 国际劳工组织办事处 • 国际发展法学会 • 联合国犯罪司法研究所 • 国际统一私法协会 <p>此外，拉丁美洲联盟、阿拉伯国家联盟、联合国欧洲委员会办事处和 70 多个非政府组织均在罗马设立了办事处，其中大多数为专门从事与农业和发展有关的事务，但其中亦有涉及环境事务的组织，诸如野生动物基金会—意大利分部、地球之友协会、环境联盟、以及世界鸟类联盟等。</p>	<p>大多数大型政府间组织、以及 170 个国际非政府组织大都在日内瓦设有常驻代表处。</p> <p>其中一些组织所开展的工作已使得日内瓦市逐步成为国际化学品活动的中心。</p> <p>对于秘书处具有特别重大意义的组织为：</p> <ul style="list-style-type: none"> • 关于毒性废物的巴塞尔公约（巴塞尔毒性废物公约）； • 鹿特丹公约临时秘书处，工业化学品处（事先知情同意公约）； • 政府间化学品安全论坛（化安论坛）； • 世界卫生组织（卫生组织）； • 国际劳工组织（劳工组织）； • 世界贸易组织（世贸组织）； • 世界气象组织（气象组织）； • 国际气候变化研究小组（气候变化研究组）； • 世界知识产权组织（知识产权组织）； • 联合国贸易与发展（贸发会议）； • 联合国开发计划署欧洲区域局（开发计划署）； • 联合国训练研究所（联合国训研所）； • 联合国欧洲经委会（欧洲经委会）； • 国际化学品安全方案（化安方案）； • 组织间化学品健全管理方案（化学品健全管理方案）； • 世界自然保护联盟（自然保护联盟）； • 世界自然保护基金（自然保护基金）； • 国际环境法中心（环境法中心）；

<div style="text-align: center;">国家</div> 要求提供的资料	意大利 ¹ 提议的设立地点： 罗马市	瑞士 提议的设立地点： 日内瓦市
		<ul style="list-style-type: none"> • 联合国难民事务高级专员办事处（难民专员办事处）； • 国际迁徙组织（迁徙组织）； • 国际发展法研究所（发展法律研究所）； • 联合国国际犯罪/司法研究所（犯罪与司法研究所）； • 国际私法统一问题研究所； <p>此外，日内瓦还是许多其他国际组织的东道城市，诸如国际电信联盟（电联）、国际红十字委员会（红十字会）、国际红十字和红新月学会联盟、国际绿色十字组织、世界气象组织（气象组织）、Bellerive 基金会、欧洲核问题研究组织（核研究组织）、核研究联盟中心和议会间联盟。</p> <p>近年来，设于日内瓦的国际组织数目不断增加，这着重表明了日内瓦市所具有的国际性。作为选择日内瓦市为其东道城市的新到组织的一个重要实例是：全球应对艾滋病、肺结核和疟疾基金。</p>
c. 可促成与化学品有关的多边环境协定和位于所提议的设立地点的各机构共同取得协同增效的确定因素	未予具体说明。	瑞士深信，为保护我们的环境和健康免受化学品和废物的有害影响，秘书处只有选择最好的设立地点，才能立于不败之地。
		<p>要在国家和国际两级对化学品和废物问题实行成功的管理，便需要采取综合处理办法、以及开展连贯的和协调的方案制订和实施工作。良好的通讯对于查明和优化各关键行动者之间的协同增效潜力而言必不可少。</p> <p>鉴于设于日内瓦的各不同国际公约和机构负责处理同样的化学品问题，因此存在着取得协同增效的潜力。对于属于《斯德哥尔摩公约》以及属于《鹿特丹公约》下的化学品问题而言，情况肯定如此。另一个实例是由《斯德哥尔摩公约》和《巴塞尔公约》所涵盖的化学品，诸如过期农药库存、多氯联苯等其他类似的化学品等。可预期通过在《斯德哥尔摩公约》范畴内开展的工作与卫生组织、劳工组织和环境署化学品处在人类健康和环境领域内进行的风险评估工作之间相互配合而取得协同增效惠益（例如，持久性有机污染物和潜在的此种污染物等）。</p> <p>秘书处实际上将与《巴塞尔公约》、环境署化学品处、以及鹿特丹公约秘书处一并安置在国际环境会议中心办公大楼内。这些与化学品和废物问题有关的组织结合在一起构成了国际化学品和废物分类组合的核心。此外，与《斯德哥尔摩公约》的工作具有相关性的其他主要国际组织和机构在日内瓦设立的总部通过实践证明对于各不同机构之间的出色合作而言也是十分关键的一这可有助于取得对于秘书处全面完成其任务而言十分紧要的协同增效。</p>

<p style="text-align: center;">国家</p> <p>要求提供的资料</p>	<p>意大利¹</p> <p>提议的设立地点：罗马市</p>	<p>瑞士</p> <p>提议的设立地点：日内瓦市</p>
<p>d. 国际会议设施的配备情况及其使用提供条件（免费和免租金等）</p>	<p>粮农组织的办公大楼共有 21 个会议厅，所能容纳的人数从 15 到 1,210 人不等；所有这些会议室都配有最现代化的技术设备，而且免费提供给秘书处使用。这些会议厅的座位总数为 3,025 个，会议厅设备包括大型银幕、放映机、可视会议设施和同声传译设施。在粮农组织的办公大楼内，还配有两个餐厅、各种不同的食堂、一个报亭、一个邮局、各类咖啡厅和许多商店。</p>	<p>日内瓦国际会议中心系特别为举办外交会议而建造。它是瑞士当局的财产，位于与联合国日内瓦总部邻近的地点。该中心的各类不同规模的会议室免费提供给所有国际组织和非政府组织使用。国际会议中心的各类不同的规模和配置可同时满足 2,200 位与会者的需要（座位数目从 16 到 1,740 不等）。该中心配备最新的技术设施，诸如 8 种语文的同声传译设施、秘书处办公室、餐厅设施，最大的餐厅可容纳 450 人同时就餐、一个咖啡厅、一个邮局、一个互联网咖啡厅和一家新闻通讯社。</p> <p>位于国际会议中心街道对面的 Varembe 会议中心还提供了进一步的会议设施，最多可容纳 280 名与会者，其中 5 个空间很大的会议室，每间会议室可容纳 40 到 100 人不等（其中 3 个会议室配有最多六种语文的同声传译设施）、一个咖啡厅和一个供秘书处使用的办公室。距国际会议中心不远的地方设有一个提供多种语言服务的银行。</p> <p>位于国际会议中心和 Varembe 会议中心旁边的联合国停车场为出席会议的代表免费提供 200 个停车位。</p> <p>除此之外，设于日内瓦的许多国际组织都有自己的高质量会议室，其中包括万国宫、国际电信联盟（电联）、世界卫生组织（卫生组织）等。它们亦提供功能良好的食堂和餐厅服务，向所有代表及国际组织的成员和外交代表团成员开放。</p>
<p>e. 可否方便地雇用到合格的会议事务人员，例如，熟悉联合国会议和习惯做法的口译、笔译、编辑和会议协调员等</p>	<p>在罗马市，由于粮农组织、粮食计划署及其他国际联合国组织的存在，可在当地方便地获得训练有素的合格工作人员，诸如同声传译员等，以及供会议组织工作需要的所有类型的人员，其中包括秘书处服务人员。</p> <p>此外，在罗马市内还有很大的外国人社區。可从这些在罗马市内学习或工作的社区成员中方便地选择和雇用合格的工作人员。</p>	<p>在日内瓦，可大幅减少为大型会议提供服务而从国外带入的工作人员所涉及的费用。而且，就某些类别的工作人员而言，则完全没有此种需要，因为在日内瓦设有为数众多的大型国际组织和跨国公司、并经常在这里举办许多重要的会议。的确，日内瓦可提供能够为高级别会议提供下列合格的会议服务工作的人员：</p> <ul style="list-style-type: none"> • 使用联合国所有工作语文的训练有素的笔译和口译人员； • 掌握多种语文的秘书处工作人员； • 专门从事国际会议和大会的举办工作的第一流的会议服务公司； • 习惯使用联合国各种语文的各类编辑人员。 <p>此外，瑞士作为一个多种语文和多种文化的国家，亦可提供高级教育并可吸引受教育程度很高的外国人。日内瓦的官方语言为法文，但英文和其他许多国际语言亦广泛使用。当地的劳工市场情况良好，很易于合格的工作人员找到工作。</p> <p>此外，在日内瓦市内还有正在从事学习或工作的大型外国人社區，因此很容易从中找到合格的工作人员。</p>

<p style="text-align: center;">国家</p> <p>要求提供的资料</p>	<p>意大利¹</p> <p>提议的设立地点：罗马市</p>	<p>瑞士</p> <p>提议的设立地点：日内瓦市</p>
<p>f. 国际交通设施状况</p>	<p>搭乘飞机：</p> <p>罗马市共有两座洲际机场：一座位于 Fiumicino(达芬奇机场)，距市中心约为 20 公里的距离；有定期洲际航班出发；另一座机场位于 Ciampino (即 Giovan Battista Pastine 机场)，距市中心约 15 公里，专门提供包机航班。除许多包机公司之外，这两座机场供 85 家航空公司使用。从罗马市出发可达约 145 个目的地。2000 年间，航班总数达 320,000 架次，共载运了 2,600 多万名乘客。</p> <p>通过意大利铁路与新建立的米兰—Malpensa 国际交通枢纽之间便捷连接，可以方便地抵达 Fiumicino 机场。</p> <p>Fiumicino 机场和 Ciampino 机场内均分别设有专门为外交牌照车辆提供免费停车的停车场。</p> <p>这两座机场内亦分别设有各类不同的免税商店。</p> <p>地面交通</p> <p>意大利铁路网络连接罗马市 Fiumicino 机场到市内的各主要车站。除直接抵达终点站(30 分钟)的路线外，还有另外一条连结许多车站、间接前往终点站的线路，其中一站为罗马市内的 Ostiense 站(35 分钟)——该站即邻近粮农组织的办公楼(一个地铁站)。</p> <p>许多列车都从罗马市的终点站出发，分别前往巴黎、巴塞罗那、日内瓦、摩纳哥和维也纳等城市，并可前往其他意大利城市，诸如那不罗斯、佛罗伦萨、威尼斯、米兰和土伦。</p>	<p>搭乘飞机：</p> <p>日内瓦市机场共有 81 个航空公司运作，各种不同航班分别直接飞往 138 个目的地——欧洲 53 个，其他大陆 25 个。每年运载 2,800 万名乘客。</p> <p>每周从日内瓦、以及苏黎世航空中心出发的定期航班数目如下：</p> <ul style="list-style-type: none"> • 前往 32 个欧洲国家首都的 1,608 次航班； • 前往 53 个欧洲城市的 1,442 次航班； • 前往中东地区 10 座城市的 55 次航班； • 前往非洲地区 20 座城市的 82 次航班； • 前往北美洲地区 9 座城市的 94 次航班； • 前往远东地区 12 座城市的 68 次航班； • 前往拉美地区的 2 座城市的 6 次航班； • 前往纽约的 41 次航班。 <p>此外，各主要欧洲航空中心亦提供通过日内瓦和苏黎世航空枢纽前往世界上其他主要目的地的航班：</p> <ul style="list-style-type: none"> • 日内瓦—苏黎世之间的飞行时间：40 分钟；每天 10 次航班； • 日内瓦—伦敦的飞行时间：50 分钟；每天 45 次航班； • 日内瓦—巴黎的飞行时间：70 分钟；每天 30 次航班； • 日内瓦—法兰克福的飞行时间：85 分钟；每天 20 次航班； • 日内瓦—阿姆斯特丹的飞行时间：100 分钟；每天个 10 个航班； • 亦可通过其他欧洲航空中心、特别是通过以下欧洲城市：巴塞尔、布鲁塞尔、哥本哈根、马德里、慕尼黑、罗马和维也纳等转机前往其他目的地。 <p>日内瓦机场直接与瑞士联邦铁路线相连接，从机场乘火车前往市中心的火车站仅需 6 分钟(Cornavin 站)。</p> <p>从机场的公共汽车站前往万国宫和国际会议中心(国际区)仅需 14 分钟；从中心火车站出发则仅需 9 分钟。</p> <p>日内瓦机场专门为外交使团牌照(即标有“CD”字样)或领事牌照(即标有“CC”字样)的车辆提供免费停车位。具有外交官身份的人员可在收费公共停车场免费停车 1 小时。</p> <p>日内瓦机场内还设有为数众多的免税商店，供旅客使用。具有外交官地位的人员还可使用日内瓦市内邻近各国际组织的一个免税商店。</p> <p>地面交通设施</p> <p>每天都有从日内瓦前往欧洲其他国家目的地的迅捷、舒适的列车，诸如 TGV、欧洲晚列和 Pendolino 等：前往巴黎(每</p>

<p style="text-align: center;">国家</p> <p>要求提供的资料</p>	<p>意大利¹</p> <p>提议的设立地点：罗马市</p>	<p>瑞士</p> <p>提议的设立地点：日内瓦市</p>																		
<p>g. 可供常设秘书处使用的当地交通设施及其邻近其办公地点的程度</p>	<p>在东道城市内可通过各类公交车辆抵达市内的下列地点：</p> <ul style="list-style-type: none"> • 拟议的秘书处办公大楼/办公地点 • 住宅区 • 国际机场 • 各酒店和旅馆 <p>罗马市有一整套囊括公共汽车、有轨电车和地铁的公交系统，遍布城市所有地区，线路总数达 200 多条。B 线地铁与市中心的交通主干线直接相连(距终点站 4 站，约 10-12 分钟；距罗马市的 Ostiense 站 1 站，约 3 分钟可抵达古斗技场-粮农组织办公大楼站)，车站直接位于粮农组织大楼的入口处之前，从而为与城市其他地区相连接提供了方便。</p>	<p>天 7 班)、前往布鲁塞尔(每天 4 班)、前往柏林(每天 4 班)、前往罗马(每天 4 班)、前往摩纳哥(每天 2 班)和前往维也纳(每天 3 班)。</p> <p>在东道城市内可通过各类公交车辆抵达市内的下列地点：</p> <ul style="list-style-type: none"> • 拟议的秘书处办公大楼/办公地点 • 住宅区 • 国际机场 • 各酒店和旅馆 <p>日内瓦公交系统通过一个高效率的公共汽车和电车网络为日内瓦市提供城市交通手段(市内及其周边地区)。</p> <p>搭乘公共汽车或电车前往市中心(铁路站)平均所需时间如下：</p> <table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td style="text-align: left;"><u>起点站</u></td> <td style="text-align: right;"><u>抵达各车站</u></td> </tr> <tr> <td>万国宫(国际区)</td> <td style="text-align: right;">10 分钟</td> </tr> <tr> <td>各住宅区(Petit-Saconnex, Grand Saconnex, Champel, Florissant)</td> <td style="text-align: right;">15 分钟</td> </tr> <tr> <td>日内瓦机场(距铁路站/市中心 4 公里)</td> <td style="text-align: right;">20 分钟</td> </tr> <tr> <td>邻近联合国万国宫的酒店</td> <td style="text-align: right;">0—15 分钟</td> </tr> </table> <p>供设于国际环境中心内的常设秘书处使用的办公设施与市中心和国际区相邻。</p> <table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td style="text-align: left;"><u>起点站</u></td> <td style="text-align: right;"><u>到达国际环境会议中心的时间</u></td> </tr> <tr> <td>万国宫(国际区)</td> <td style="text-align: right;">15 分钟</td> </tr> <tr> <td>Cornavin 火车站</td> <td style="text-align: right;">12 分钟</td> </tr> <tr> <td>日内瓦机场</td> <td style="text-align: right;">20 分钟</td> </tr> </table> <p>发车频度：高峰期每 8—10 分钟一班。</p>	<u>起点站</u>	<u>抵达各车站</u>	万国宫(国际区)	10 分钟	各住宅区(Petit-Saconnex, Grand Saconnex, Champel, Florissant)	15 分钟	日内瓦机场(距铁路站/市中心 4 公里)	20 分钟	邻近联合国万国宫的酒店	0—15 分钟	<u>起点站</u>	<u>到达国际环境会议中心的时间</u>	万国宫(国际区)	15 分钟	Cornavin 火车站	12 分钟	日内瓦机场	20 分钟
<u>起点站</u>	<u>抵达各车站</u>																			
万国宫(国际区)	10 分钟																			
各住宅区(Petit-Saconnex, Grand Saconnex, Champel, Florissant)	15 分钟																			
日内瓦机场(距铁路站/市中心 4 公里)	20 分钟																			
邻近联合国万国宫的酒店	0—15 分钟																			
<u>起点站</u>	<u>到达国际环境会议中心的时间</u>																			
万国宫(国际区)	15 分钟																			
Cornavin 火车站	12 分钟																			
日内瓦机场	20 分钟																			
<p>h. 当地提供可能在常设秘书处内就业的训练有素人员的程度，同时计及语言和其他方面的技能</p>	<p>由于在罗马市设立了为数众多的外交代表机构、学术机构、文化机构、以及国际组织和非政府组织等，因此可以很方便地招聘到训练有素的工作人员在国际环境中就业。</p> <p>最近罗马市被选为某些重要的国际组织的秘书处所在地，诸如国际农业磋商组等；这进一步证明罗马市可提供使各国际组织得以在联合国和罗马市的范畴内取得成功的便利条件。</p> <p>由于设于罗马市的许多国际机构和协会以及旅游业部门等均经常性地需要涉及多种语文的人员，因此外国工作人员的家庭成员在当地就业的可能性十分广阔。</p>	<p>日内瓦市拥有大量训练有素的人员，他们可向秘书处提供所需要的支持。</p> <p>瑞士是一个使用多种语言的国家(德文、法文和意大利文)、一个拥有多重文化的国度、同时也是一个公认的教育水平极高的国家。就学儿童从小便开始学习第二种国家正式语言和至少另一种外国语言(大多数情况下为英文)。外国居民占日内瓦市本市居民总人口的 37%。</p> <p>日内瓦的正式语文为法文，而英文亦广泛使用；在瑞士所有其他地区情况几乎也是如此。而这两种语文均为联合国的正式语文。其他联合国正式语文亦经常使用。</p> <p>外国工作人员的家庭可以很方便地融入日内瓦的生活并在日内瓦就业，因为日内瓦是一个大都市，当地劳工市场需</p>																		

<p style="text-align: center;">国家</p> <p>要求提供的资料</p>	<p>意大利¹</p> <p>提议的设立地点：罗马市</p>	<p>瑞士</p> <p>提议的设立地点：日内瓦市</p>
		<p>要大批语言和技术方面的人材。由于在日内瓦设有众多的使团、国际机构和学会等，因而亦为工作人员的家庭成员提供了就业机会。</p> <p>研究结果表明，日内瓦是联合国和其他外国人员中最希望常驻的工作地点，从而可以很方便地征聘所有级别的工作人员</p>
<p>i. 医疗保健设施配备情况及常设秘书处工作人员享受这些设施的方便程度</p>	<p>医疗保健</p> <p>意大利可提供所有类型的出色的医疗和医院设施。罗马的医院网络和私人诊所保持着最高医疗标准并可提供所有类型的医疗服务。这些机构已十分习惯来自国外的病人。它们不仅能够满足病人的医疗需要，而且还能满足其在语言和文化方面的需要。除公共部门的医院之外，还有许多私人诊所，提供各种不同的医疗服务。</p> <p>从罗马出发一个小时便可抵达若干热温泉理疗胜地，诸如 Fiuggi、Tivoli 和 Saturnia 等，它们因治疗关节和皮肤病而十分有效和著名，还可因其矿泉水和矿物质泥具有的美容效果而著名。所有这些温泉治疗中心每天都提供服务、同时亦可为长期疗养的人员提供服务。</p> <p>医疗保险</p> <p>意大利的公共医疗系统以免费或部分报销的形式提供基本的治疗（病人仅支付一个很小的百分比），特别的治疗。这些共产主义医疗设施亦为那些加入当地医疗机构的外国公民提供，他们可从意大利医疗服务社提供的治疗中获益，包括公立医院和大多数私人诊所。</p> <p>此外，还可加入私人医疗保险方案；后者承担在私人诊所中就诊所涉全部医疗费用。</p>	<p>医疗保健</p> <p>瑞士可提供世界上最著名的出色的所有类型的医疗和医院设施。而且瑞士亦是世界上在神经科、遗传疾病、癌症治疗、保护医疗、和药物治疗诊断方面的先进的国家。日内瓦的医院网络和私人诊所保持极高的医疗标准并可提供所有类型的医疗服务。这些医疗机构习惯于治疗来自国外的病人。并能应付病人的医疗需要，以及在语言和文化上的需要。除了公共部门的医院，还有许多私人诊所，提供各类不同的医疗服务。</p> <p>瑞士的医疗设施网络十分密集，其原因是日内瓦拥有为数众多的医疗保健研究机构，并拥有下列领域的第一流机构：</p> <ul style="list-style-type: none"> • 癌症研究（瑞士实验癌症研究所）； • 生物技术（Serono 生物技术研究所，为世界上领先的研究所）； • 医疗技术（欧洲医疗总部，是医疗技术方面的世界先进研究所）； • 妇科和保护医疗。 <p>医疗保险</p> <p>在瑞士，医疗保险对于所有居民都是强制性的。然而，常设使团的成员、国际公务员及其家庭成员可自行决定他们是否加入当地提供的医疗保险方案。</p> <p>按照瑞士医疗保险系统的习惯做法，保险金涵盖被保险人的医疗费用和住院费用；被保险人每年最多需要支付所商定的一个最高限额的一部分（称作“免赔额度”）、以及超出这一免赔额度的费用的 10%。保险金数额取决于所采用的具体保险方案，并取决于所居住的地点和享受补充服务的情况（诸如牙科医疗保险、在“私立”医院住院等）。</p>
<p>j. 适宜住房的供应情况，包括交付常设秘书处使用的办公设施与适宜住房的邻近程度，并提供此类住房的租金和空闲情况方面的资料</p>	<p>在罗马市的“租住公寓模式”适用于各种不同的经济需要，从位于市郊的各种住宅、配有诸如游泳池和网球场等设施的舒适型住宅、到那些位于具有历史意义的中心地区的迷人住房或那些以现代化公寓为主的住宅区不等。</p> <p>由于最近对房屋租赁和租金实行了自由化管理，因此住房供应已大量增多—而过去在此方面的限制很多—从而致</p>	<p>与许多其他具有吸引力的城市的住房供应情况一样，日内瓦市的住房市场在经济增长时期内可能会十分紧张。自 1999 年年底以来，住房空置率一直较低，但可在沃州地区以及在邻近的法国境内方便地找到住房。然而，预计住房建造部门的情况将在不远的将来有所改进。日内瓦的住房价位一直保持稳定，与 2001 年的数据相比平均增长幅度未超过 2%。</p> <p>现今一个一居室公寓每月平均租金为</p>

<p style="text-align: center;">国家</p> <p>要求提供的资料</p>	<p>意大利¹</p> <p>提议的设立地点：罗马市</p>	<p>瑞士</p> <p>提议的设立地点：日内瓦市</p>
	<p>使房租出现普遍下降。如今一个 150 平方米的公寓的月租金为 2,000—2,500 欧元；那些位于具有历史意义的中心住宅区内的房租要略高一些（一个 100 平方米的公寓的租金每月为 1,500—2,000 欧元），而在罗马市郊的住房，诸如那些乡村地区的住宅等（诸如阿皮亚安提卡或卡西亚地区），租金则为每月 2,500—5,000 欧元。</p> <p>可在租约中增列一项外交人员条款，以便利解决在租约未到期时因调往其他地区而需提前终止租房合同的问题。</p>	<p>981 瑞郎、两居室公寓为 1,300 瑞郎、三居室公寓每月租金为 1,600 瑞郎。独院住房的租金要高一些。一所四居室以上的独立住房每月租金约在 3,200 瑞郎以上。应在此补充的是，与诸如伦敦或布鲁塞尔等其他大型城市不同，日内瓦室房屋出租部分约占其住房不动产总额的 50%。</p> <p>在大多数情形中，可在住房租约中添加一项外交人员条款，以保护工作人员在因突然调动而必须提前终止租约时不受损失。</p> <p>研究结果表明，日内瓦是联合国和其他外国工作人员最希望常驻的工作地点，因此可以很方便地征聘到所有级别的工作人员。</p>
<p>k. 各级水平学校的配备情况，包括那些以当地语言之外的语言授课的学校</p>	<p>学龄前制度</p> <p>学龄前活动系专门为零至 4 岁的儿童设计，由罗马市政府负责安排 (www.comune.roma.it)；罗马市政府负责管理一个由设于城市和其他地区的 147 所幼儿园学校组成的网络，在父母上班期间提供托儿所服务。目前共有 8,000 儿童由训练有素的教学人员提供照顾。</p> <p>在罗马，由市政当局负责管理的幼儿园学校约为 180 所。</p> <p>此外，还有一些私立教学机构，包括宗教学校和非宗教学校；提供高质量的教学，且其收费亦十分合理。</p>	<p>由于儿童代表着我们的未来，瑞士把提供各种类型的高质量教育机构和各个级别的教育机构列为优先事项，以便使儿童得以为今后在生活中取得成功奠定基础。瑞士对它能够提供最世界上最好的教育系统之一而感到自豪。日内瓦设有许多国际学校，并以多种语言授课。那些需要得到特殊教育和需要以其母语授课残障儿童可在日内瓦以英文、法文、意大利文或德文获得教育。</p>

国家 要求提供的资料	意大利 ¹ 提议的设立地点：罗马市	瑞士 提议的设立地点：日内瓦市
	<p>小学、中学和高中学制</p> <p>意大利的国立学校系统全部免费。据认为，这一系统是西方世界标准最高的学制之一。目前，自其从 6 至 10 岁的小学毕业后，学生便按指导进行义务制教育的第二期阶段(中等学业)的学习，直至他们满 13 岁时为止。中级教育一直延续到 18 岁。少年儿童可选择具有不同侧重点的中学，其中包括科学、语言、艺术、设计等，从而为学生进入大学学习奠定基础。罗马市共有 394 所教育学院，其中 143 所为中学。所有学校都由设于罗马市的省教育厅负责管理。</p> <p>罗马市的私立学校也很多，其中包括宗教学校和非宗教学校，均采用意大利国立课程大纲授课。鉴于在罗马市的外国人社区规模巨大，因此还设立了一些国际学校，教授一种或多种外国语言。目前，罗马共有 12 所得到意大利政府正式认可的外国学校。</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Lycee Chateaubriand (设有小学部、中学部和高中部)，以法语授课 (www.france-italia.it/chateau/) ● Saint Dominique Ecole Francaise di Roma (设有中学部和高中部)，以法文授课 (www.infotelpg.it/isd/) ● Liceo Spagnolo Cervantes di Roma (设有小学部、中学部和高中部) ● Scuola elementare svedese di Roma (小学) 	<p>学龄前/幼儿园系统</p> <p>在日内瓦，为新生儿直到 4 岁为止的儿童提供学龄前教育的学校(育儿所、日托中心和幼儿园)主要是由地方政府部门负责管理。日内瓦市共有儿童日托服务 46 所，可接纳 1,600 名儿童，每年约有 4,000 名儿童入托。此外，“儿童之家”和若干私立日托中心亦提供类似的服务。</p> <p>小学、中学和高中学制</p> <p>在瑞士，由于国立教育系统一直保持着很高的标准，大多数少年儿童都前往非宗教的国立学校入学。这些学校向所有学生开放而且不收任何费用。直到 15 岁之前的所有教育都是义务制教育。小学阶段包括 6 至 11 岁的 6 年教育。义务教育制的最后一个阶段便是中学阶段，向所有已完成小学教育的 12 至 15 岁的学生开放。中学教育可为进入大学，例如日内瓦学院等，奠定基础，或为进入职业培训学校或商业学校、或普通高等教育(例如普通的文化教育学院等)做好准备。</p> <p>私立学校</p> <p>日内瓦及其周边地区也设有许多私立学校(www.agep.ch)，采用与公立学校课程相类似的教学大纲。其中一些学校提供双语—法文/英文或法文/德文授课，其他学校则全部以德文、英文或阿拉伯文授课。一些学校还安排其他外国语言的学习课程，诸如西班牙文、意大利文、俄文或希伯来文等。</p>

<p style="text-align: center;">国家</p> <p>要求提供的资料</p>	<p>意大利¹</p> <p>提议的设立地点：罗马市</p>	<p>瑞士</p> <p>提议的设立地点：日内瓦市</p>
	<ul style="list-style-type: none"> ● 罗马圣乔治英文学校(小学部、中学部和高中部) (www.stgeorge.school.it/) ● 罗马圣斯蒂芬学校(提供小学、中学和高中教育) (www.ststephens.it/) ● 罗马 Marymount 国际学校(小学部、中学部和高中部) (www.marymountrome.com) ● 罗马市美国海外学校(小学部和中学部) (www.aosr.org/) ● 新立学校(小学部、中学部和高中部) (www.newschoolrome.com/) ● 罗马 Scuola Giapponese 学校(小学部和中学部) ● 罗马市德国学校(小学部、中学部和高中部) (www.dsrome.de/) ● 罗马市 Scuola Svizzera 学校(小学部、中学部和高中部) (www.tiscalinet.it/ssroma/) <p>大学</p> <p>意大利的大学因其第一流教学和研究水平而享誉整个学术界。除 Ateneo della Sapienz (罗马大学)——世界上最著名的大学之一,而且也是从入学人数而言在世界上最多的一所大学之外——近年来还建立了一些其他大学。</p> <p>罗马市的学术机构情况:</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Università degli studi di Roma “La Sapienza” (设有 13 个专业), (www.uniroma1.it/) ● Università degli studi di Roma “Tor Vergate” (6 个专业) (www.uniroma2.it/) ● Università degli studi di Roma “Roma Tre” (8 个专业) (www.uniroma3.it/) 	<ul style="list-style-type: none"> ● ASC 国际语言学校 (提供英文、德文、法文、西班牙文、意大利文和俄文的语言学习)。此外,取决于所涉具体区域,还在中学一级提供拉丁文和希腊文教育。 ● 日内瓦国际学校, Léman (Collège du Léman), Ferney-Voltaire 学院 (Lyée international de Ferney-Voltaire),提供法文/英文双语教育以及国家部分的语言学习 (德文和西班牙文等); ● 日内瓦双语学校和设于 Nyon 的 Moser 学校 (Moser 学院),以法文/德文授课; ● 日内瓦德国学校 (Deutsche Schule Genf):以德文授课; ● 日内瓦阿拉伯学校(Modar Sa Educa Système):以阿拉伯文授课; ● Brechbühl 学校 (Brechbühl 学院),以法文授课,但从小学第一年开始便教授英语精读课程; ● Girsas 学校 (Girsas 学校),以法文授课,但亦教授希伯来语言。 <p>日内瓦市还设有许多私立语言学校。国际社区使用最多的学校 (小学部、中学部和高中部) 计有下列学校:</p> <ul style="list-style-type: none"> ● 日内瓦国际学校,位于以下两个地点: Grande Boissière(位于 Thônex 的左岸)和 La Châteigneraie (沃州)。在邻近万国宫附近的地区也有一个私立学校,地点在 Pregny (www.ecolint.ch/)。 ● 设于 Versoix 的 Collège du Léman (www.cdl.ch/) ● 日内瓦英文学校,以英文授课 (www.geneva-english-school.ch/)

<p style="text-align: center;">国家</p> <p>要求提供的资料</p>	<p>意大利¹</p> <p>提议的设立地点：罗马市</p>	<p>瑞士</p> <p>提议的设立地点：日内瓦市</p>
	<p>罗马拥有众多国际水平的研究机构及研究生和职业培训中心。</p> <p>私立大学、包括意大利本国的大学和外国大学如下：</p> <ul style="list-style-type: none"> • Libera Università Internazionale per gli Studi Sociali - LUISS (2 个专业), www.luiss.it/ ; • Libera Università Maria SS. Assunta - LUMSA (4 个专业); • Università Cattolica del Sacro Cuore • Pontificia Università Gregoriana; • Pontificia Università Salesiana; • Pontificia Università S.Tommaso; • 罗马美国大学; • 欧洲经济学院; • 约翰卡伯特大学 ; (www.johncabot.edu/) • 宾西法尼亚州立大学; • 圣约翰大学 (www.stjohns.edu/)。 <p>学费:</p> <p>公立学校:</p> <p>在罗马市的整个教育系统(包括日托和学龄前教育)完全免费,包括对长期居住在意大利的外国公民的子女。大学的税费系按学生家庭的收入来计算, 每年100—700 欧元不等。</p> <p>私立学校:</p> <p>在意大利的私立中学收费取决于学校的周期、学年和侧重点而定, 每年约1,000 至 5,000 欧元不等。</p> <p>私立大学的收费则从每年3,000 欧元至12,000 欧元专科课程不等。</p>	<p>大学</p> <p>瑞士的国立大学以提供高标准的教育和研究闻名遐迩,并在世界范围内得到了广泛承认。这些大学除收取很少的行政管理费外,不收任何学费。此外它们还与欧洲和美国大学建立了伙伴关系。</p> <p>设于日内瓦的教学和学术机构包括:</p> <ul style="list-style-type: none"> • 日内瓦大学,7 个专业: 法律、医学、经济和社会科学、语言文学、心理学和教育科学、科学、神学 (www.unige.ch/); • 从事国际研究的研究生院 (heiwwww.unige.ch/); • 从事发展研究的研究生院 (www.unige.ch/iued/)。 <p>邻近日内瓦的教学和学术机构 (搭乘火车不到1 小时):</p> <ul style="list-style-type: none"> • 洛桑大学 (www.unil.ch/); • 瑞士技术学院(www.epfl.ch/); • 经济学研究生院 (www.hec.unil.ch/); • 公共管理高级研究所 (www.unil.ch/idheap/); • 国际管理发展学院 (www.imd.ch/)。 <p>此外, 设于日内瓦的国际大学系统内还有下列私立学院运作 (www.iun.ch/):</p> <ul style="list-style-type: none"> • 韦伯斯特大学 (www.webster.ch/); • 欧洲大学 (www.euruni.edu/)。 <p>学费:</p> <p>公立学校系统</p> <p>义务制教育免费。义务制教育阶段之后继续就学的学生每年支付487 瑞郎—如果其父母或监护人在日内瓦享受免税待遇。</p> <p>大学和其他教学机构每学期收636 瑞郎的行政管理费。</p> <p>私立学校系统:</p> <p>在日内瓦, 至大学程度的教育止, 学费每年7,840 瑞郎至15,687 瑞郎不等, 取决于就学者的年龄。可针对各类具体情况做出特别的学资安排。</p> <p>私立大学则每学期收取29,000 至49,000 瑞郎的学费, 这取决于所选择的专科和专业。</p>

<p style="text-align: center;">国家</p> <p>要求提供的资料</p>	<p>意大利¹</p> <p>提议的设立地点：罗马市</p>	<p>瑞士</p> <p>提议的设立地点：日内瓦市</p>
<p>l. 常设秘书处及其工作人员从国外汇 入和向国外汇出资金的方便程度</p>	<p>未予具体说明。</p>	<p>瑞士对与其他国家之间的财务或货币 兑换交易不实行任何控制。除银行系统 之外，还有外国银行的许多分行，可通 过这些分行方便地安排国际资金的交 易。瑞士银行系统以其高效率、高速 度和可靠性而闻名于世。国际大会中心 和万国宫内均设有银行分行、并配备 了掌握多种语言技能的工作人员。日 内瓦其他地点的银行工作人员亦可使 用多种语言提供服务，并谙熟来访者 和顾客的业务需要。</p>
<p>m. 处理入境申请所需时间、确保由常 设秘书处在东道国安排举办的会议 与会者得以获得入境签证、以及在 必要时以迅捷方式使与会者获得 入境签证的能力</p>	<p>一国家政府所指定的代表和专家或应 一政府间组织的邀请出席在意大利举 行的会议的短期签证，可在向有关使 馆或领馆提交了所需文件之后 24 小 时内获得。但在某些特殊情形中，可 能需要更长的处理时间，但无论如何 不会超过两周。签证均免费签发。</p> <p>那些业已确定将在某一政府间组织 或常驻使团中任职的工作人员及其家 属的签证，则将在最短的时间内予以 签发，最长不超过一个月时间。</p> <p>可向那些频繁前来意大利的人员签 发有效期为 3 年的多次入境签证。</p> <p>在例外情形中，可采用一种在意大利 机场申请和签发短期落地签证的程 序。</p> <p>由于实行了《谢根协定》，意大利的 入境签证对大多数欧洲联盟国家而 言都具有效力。</p>	<p>瑞士作为国际社会和国际会议的东 道国方面有着悠久的历史。经实践证 明，本国对签证签发所采取的处理办 法十分迅捷和符合各位代表的需要。 瑞士对所有国籍的代表和专家及其家 庭成员都十分欢迎。因此，由一国家 政府指定的代表和专家或应以一政 府间组织的邀请前来瑞士出席会议 的代表和专家通常可在其向有关使 馆或领馆提交了所需文件之后 24 小 时之内获得签证。然而，在某些特殊 情形中，可能需要更多的处理时间， 但通常不应超过两周。所有签证均 免费签发。</p> <p>对于那些即将在一政府间组织或常 设代表团中任职的工作人员及其家 属的签证则将会在尽可能短的时间 内予以签发，最长不会超过 1 个月 时间。</p> <p>对于频繁前来瑞士的人员可签发有 效期为 3 年的多次入境签证。</p> <p>在特殊情形中，可采用在机场申请 短期落地签证的程序。</p>
<p>四. 其他相关资料</p>		
<p>11. 东道国政府为承担常设秘书处的 部分费用或抵销会议事务方面的 费用而提供的任何额外捐款。这些 捐款必须划分成以下不同部分缴 付：</p>	<p>意大利为常设秘书处的农药事务部 分每年提供了 600,000 欧元的捐款， 或用于抵销会议事务所涉费用。</p>	<p>在过去一年间(2002 年)，瑞士已为 世界范围内化学品能力建设项 目提供了大量资助，并为为化 学品和废物无害环境管理工 作提供了技术援助，捐款总额 为 6 百万瑞郎 (约合 4 百万美 元)。</p> <p>瑞士从一开始便积极支持在化 学品管理领域内做出的国际努 力，并一直连续不断地作为主 要捐助国之一为持久性有机 污染物公约进程提供资助。瑞 士在全额和毫不保留地承付其 捐款方面的有着无可争议的记 录。</p> <p>此外，一旦最终决定在日内瓦 设立常设秘书处，秘书处还将 从瑞士获得 150,000 瑞郎的初 期资助，用于巩固其现有的基 础设施。</p> <p>瑞士与各发展中国家在化学 品领域内的密切合作进一步在 以下事实中得到</p>

<div style="text-align: center;">国家</div> 要求提供的资料	意大利 ¹ 提议的设立地点： 罗马市	瑞士 提议的设立地点： 日内瓦市
		印证，瑞士已为在乌拉圭的埃斯特角城举办《斯德哥尔摩公约》缔约方大会的第一届会议提供了大量捐款、并为此与乌拉圭开展了密切合作。
a. 非指定用途捐款（即东道国不对其提供给秘书处的捐款的使用规定任何限制）		瑞士承诺，只要秘书处仍然设于日内瓦，它便将每年向斯德哥尔摩公约秘书处提供2百万瑞郎的捐款。这一金额中包括对秘书处的170万瑞郎的捐款、以及如果日内瓦获选担任常设秘书处的东道国，则按规定向《公约》另外提供30万瑞郎的捐款。 这一捐款将为非特定用途捐款，并将在没有任何限制条件的前提下提供给秘书处使用。
b. 为特定用途提供的专用捐款，同时解释说明所涉限制条件的性质		鉴于化学品和废物的无害环境管理是瑞士政府环保政策的优先事项之一，瑞士将在今后的年份中，依照斯德哥尔摩公约缔约方大会所确立的优先事项，特别为各发展中国家和经济转型国家的技术援助和能力建设项目提供资助。 瑞士与各发展中国家在化学品领域内的密切合作进一步在以下事实中得到突出表明：瑞士已为在乌拉圭的埃斯特角城举办《斯德哥尔摩公约》缔约方大会的第一届会议提供了大量捐款、并在此方面与乌拉圭开展了密切的合作。
12. 提供关于在拟议设立地点与其他化学品管理组织之间开展合作和进行协调的潜在协同增效方面的资料	未予具体说明。	当今在联合国系统内，环境事务在很大程度上都集中在日内瓦工作地点处理。可持续发展问题世界首脑会议和全球部长级环境论坛指出应以综合和连贯方式谋求取得各项多边环境协定的化学品和废物分类组合产生的协同增效。日内瓦实际上完全具备提供这一协同增效所需要的各种要素。此外，鉴于贸易、环境和发展之间的相互关系逐步形成，世贸组织及其各附属机构、特别是贸易与环境委员会及贸易与发展委员会之间的联系日趋重要。很明显，日内瓦现已成为处理化学品和废物分类组合的国际努力的核心，同时也是处理与化学品和废物有关的各项多边环境协定的核心——大多数与化学品和废物事务有关的国际机构（诸如以下所列）均设在日内瓦。 <ul style="list-style-type: none"> • 环境署化学品处（环境署化学品处） • 鹿特丹公约临时秘书处/公约化学品处 • 控制危险废物越境转移及其处置巴塞尔公约 • 国际化学品安全方案（化安方案） • 组织间化学品健全管理方案 • 世界卫生组织（卫生组织） • 国际劳工组织（劳工组织） • 世界贸易组织（世贸组织） • 世界知识产权组织（知识产权组

<p style="text-align: center;">国家</p> <p>要求提供的资料</p>	<p>意大利¹</p> <p>提议的设立地点： 罗马市</p>	<p>瑞士</p> <p>提议的设立地点： 日内瓦市</p>
		<p>织)</p> <ul style="list-style-type: none"> • 联合国贸易与发展会议 (贸发会议) • 联合国训练和研究所 (联合国训研所) • 政府间化学品安全论坛 (化安论坛) • 濒危野生动植物物种国际贸易公约 (濒危物种贸易公约) <p>关于事先知情同意程序的鹿特丹公约、控制危险废物越境转移及其处置巴塞尔公约之间存在着明显的协同增效潜力、在化学品风险评估方面亦与劳工组织、环境署和卫生组织之间存在着明显的协同增效潜力、而且在化学品风险评估方面与劳工组织、环境署和卫生组织之间也存在着明显的协同增效潜力。目前卫生组织和联合国训研所正在积极参与《斯德哥尔摩公约》的实施工作项目。卫生组织和《巴塞尔公约》明确被《斯德哥尔摩公约》列为其实施工作的合作伙伴。而这些联合国组织和方案都设于日内瓦。</p> <p>《斯德哥尔摩公约》已指定环境署为其提供秘书处。临时秘书处则通过设于日内瓦的环境署化学品处提供。环境署化学品处与斯德哥尔摩公约临时秘书处及鹿特丹公约秘书处之间的密切协作—环境署在日内瓦的系统表明可从共同分享个人和行政及科学专门知识、电脑和法律服务的综合系统中获益。此外，还可共同通过其日内瓦办事处从联合国系统获得广泛的支持。秘书处设立地点的选择经实践证明十分切合实际、有效和高效率，同时在财政安排上十分健全—对于所涉各组织和各利益相关者而言都是如此。</p> <p>鉴于常设秘书处的绝大多数出色结构已设于日内瓦，瑞士欢迎并支持在这一坚固的基础上把常设秘书处设于日内瓦。</p> <p>把秘书处从日内瓦迁往其他地点的做法将极大地削弱各方实施《斯德哥尔摩公约》的能力，从而致使各成员国、出席会议的代表、其他利益相关者和秘书处本身等在费用、协同增效和功效诸方面都蒙受损失。</p>
<p>13. 潜在东道国可能认为具有相关性的任何其他资料</p>	<p>罗马在担任各政府间组织和国际会议的东道国方面积累了长期的经验。国家和地方管理机构不辞辛劳，尽量减少各组织、使团及其工作人员和代表可能会遇到的一系列问题所涉及的烦琐程序。保安和边境服务部门以迅捷和友好的方式迎接各位代表的到来。同时亦可在现场提供笔译和其他会议服务。</p> <p>为对新到者提供帮助，意大利主管部门安排提供下列特别服务：</p>	<p>日内瓦在担任政府间组织和国际会议的东道国方面有着丰富的经验。地方管理部门与整个国家的管理部门一样能够尽最大限度减少各组织、使团及其工作人员和代表可能会遇到的各类问题所涉及的烦琐程序。获得进入瑞士的签证十分简便。由一国政府指定或应一个政府间组织邀请出席在瑞士举行的会议的代表和专家及其家庭成员的短期签证通常可在向相关使馆或领馆递交了所需要的文件之后 24 小时内办理妥</p>

<p style="text-align: center;">国家</p> <p>要求提供的资料</p>	<p>意大利¹</p> <p>提议的设立地点：罗马市</p>	<p>瑞士</p> <p>提议的设立地点：日内瓦市</p>
	<p>安排提供下列特别服务：</p> <ul style="list-style-type: none"> • 意大利外交部礼宾司负责向国际组织的工作人员和外国来宾提供与其特权和豁免权有关的所有事项的协助。 • 罗马市国际关系礼宾事务厅协助政府间组织的官员及其家庭处理与当地主管机构的关系。 • 设于罗马的外交人员配偶协会提供各种类型的信息和资料、并向包括本国工作人员在内的新来者提供帮助。该协会还特别组织会员及其友人前往自然风景和文化胜地参观游览。 • 众多使馆和外交代表机构与意大利主管部门合作，积极帮助外国工作人员及其家庭解决他们在居留期间可能会遇到的各种问题。 <p>罗马市凭借其国际媒体的吸引力，确保这些国际组织得以广泛宣传其采取的行动。</p> <p>罗马市有数百名常驻国际记者，他们分属下列各记者协会：</p> <p>设于意大利的L' Associazione della stampa estera 新闻记者协会 (www.stampa-estera.it)，成立于1912年，由来自55个国家的540名成员组成，代表世界上800多个新闻机构。</p> <p>罗马市为各类国际活动提供场所、并为其工作人员及其家庭提供国外之家，因此早已成为世界上最受欢迎的城市之一。</p> <p>从所有角度看，诸如生活质量、就业机会、治安情况、基础设施、文化活动、医疗保健服务、教育和气候等，罗马市的优势都是显而易见的。</p> <p>罗马市内众多的迷人历史名胜及其悠久的历史与其情趣天然和丰富多采的文化生活交织在一起，令人赏心悦目、心旷神怡。融汇在这美好氛围中的各类博物馆、音乐表演、艺术展览馆、剧院和歌剧院等，更使人流连忘返。“在罗马居住的确是一种独特而又十分难得的生活经历”之感油然而生。</p>	<p>当。保安和边境服务部门亦能迅捷地和友好地协助抵达瑞士的各位代表。此外，还可在现场提供翻译和其他会议服务。日内瓦可自豪地对外宣称它是来自150个国家的208位代表的国外之家。</p> <p>为协助新来者，瑞士主管部门安排提供如下各项特别服务：</p> <ul style="list-style-type: none"> • 日内瓦迎宾馆协助和安排国际来宾熟悉情况和新的环境，并解决他们在居住期间可能会遇到的任何问题。 • 瑞士常驻联合国办事处及设于日内瓦的其他国际组织使团的东道国事务司专门负责处理与驻日内瓦的30,000名国际社区成员包括其雇佣仆人的相关特权和豁免权有关的所有事项；该司作为一个有用的中介机构可代与当地和联邦主管部门进行交涉。 • 于1989年设立的日内瓦外交委员会负责处理各常设使团及其成员希望与瑞士主管部门进行商谈的各种问题。 • 国际组织建筑基金会是由日内瓦和联邦主管部门共同设立的一个机构，旨在向设于日内瓦的所有组织提供方便的办公场地。该机构十分熟悉这些实体的特殊需要，并可帮助它们解决其在此方面所提出的任何问题。 • 日内瓦主管部门在主办国际会议和安置国际组织方面采取积极和公开的方式：它们向最不发达国家提供特别赠款，帮助它们支付办公场所的租金，协助各非政府组织在日内瓦常驻和举办社会活动，以帮助外国社区成员在其新的城市中有宾至如归之感。 <p>日内瓦的国际型结构亦反映在常驻社区所奉行的不同宗教信仰之上。每一大型宗教集团都在本市建有自己的设施，以方便其成员从事宗教信仰活动。</p> <p>国际媒体在日内瓦设立了规模巨大和积极开展活动的机构，确保各组织的活动都能得到广泛的宣传和关注。设于日内瓦的各新闻组织由分属下列各协会的数百名国际新闻记者构成：</p> <ul style="list-style-type: none"> • 联合国通信协会日内瓦分会，由将近200名新闻记者组成，隶属于联合国日内瓦办事处新闻司。 • 瑞士和列支敦士登外国新闻机构协会，设立于1928年，在万国宫内设有秘书处，其成员约为100名。 • 日内瓦新闻俱乐部 (www.pressclub.ch) 由来自瑞士各媒体的300名成员构成。 <p>除设于纽约的联合国总部外，日内瓦是联合国办事处和专门机构的最重要的工作地点；因此也是开展国际谈判、举行外交大会和会议的首选之地。</p>

<p style="text-align: center;">国家</p> <p>要求提供的资料</p>	<p>意大利¹</p> <p>提议的设立地点：罗马市</p>	<p>瑞士</p> <p>提议的设立地点：日内瓦市</p>
		<p>无论从哪方面看，诸如生活质量、就业机会、治安情况、基础设施、文化生活、医疗保健服务、教育或气候等，日内瓦市所具有的优势都是十分明显的。</p> <p>所有这些都使得日内瓦市堪称斯德哥尔摩公约秘书处设立地点的最佳选择。</p>